Today's Students, Tomorrow's Pastors Today's Seminary, Tomorrow's Churches

Newsletter August 2017 着港运信會神學院

Jth Anniversary of Hill Road Journal

Hill Road Journal (hereafter HRJ) is the academic journal of the Hong Kong Baptist Theological Seminary. Since its first issue in May 1998, the journal has been regularly published every six months. By the end of this year, we will publish the 40th issue as we celebrate the 20th anniversary of the journal's publication. For this reason, we have especially invited the Chief Editor, members of the Editorial Committee and two readers to share their thoughts and feelings about the journal.

Some Basic Information about HRJ

机的增加研究

Date of first issue: May 1998

Mission: "Open up and develop an arena for academic discussion and build bridges to link academia and the church"

- Features: Each issue has a designated theme with several articles exploring that same theme from different perspectives.
 - Most of the themes focus on the concerns and needs of the church community.
 - Published biannually, each issue includes three parts: themed articles, miscellaneous articles, and book reviews.
 - It is printed in traditional **Chinese** with English abstracts. English articles and book reviews are translated into Chinese.
 - Contributors include HKBTS's teachers, other seminaries' teachers, and scholars from relevant subject areas. They come from **different denominations and countries**.

Voice of HRJ's Chief Editor

Joshua Cho President

Theological Study and Hill Road Journal

Promoting "Church Theology"

HKBTS is a seminary which emphasizes both academic research and puts the Christian faith into real life practice. From 2009 onward, we have focused our attention on promoting "church theology." In this light, it is clear that the series of books (such as the "Church Ethics Series") published, the articles delivered and the content and characteristics of the talks and lectures conducted, all contribute to this goal.

In these eight years, we have humbly walked with God.

Together we have walked the path of grace and reached some important milestones. During this period, we have seen some assuring signs from God. For example, the student intake numbers have increased tremendously. This is not only a quantitative increase; we have also seen our new students' great



capacity for learning and passion for spiritual and intellectual growth. Another example is that God has also given us an excellent faculty team. Our teachers are not only learned scholars with great intellectual depth but also Christians who live a humble and godly life. They are bonded together in love through good times and bad times. United in the love of Christ, they patiently love their students and diligently serve the churches. Furthermore, God has also granted us a convenient means and channel of publication as well as an excellent team of editing staff. This allows us to consistently publish our faculty publication series and Hill Road Journal, the academic journal of the seminary. HRI is published twice a year. In these eight years, 16 issues have been published. These signs are marks of God's grace and also indications of HKBTS's teaching and research, as well as the footprints of teachers and students who put into practice in their own lives what they have taught and learned in the seminary. *HR*/ is a testimony to the effort HKBTS has made to bring together academic excellence and putting faith into practice.

The Turning Point of HRJ

In 1998, the seminary published the first issue of *HRJ* with the purpose of "building bridges between the academic circle and the churches," and "fostering an integration of academic research and church ministry." *HRJ* has now been published for twenty years, and it has been going smoothly and has produced plenty of fruit. Ever since I was appointed to be the Chief Editor in 2000 until today, I can bear witness to its growth and have delightfully enjoyed the whole process. I still remember the hard times we came across in the early years. At that time, we invited designated writers to contribute articles to *HRJ* and in return they were paid for the manuscript submitted. However, not just a few "eminent writers" did not live up to their promise to submit articles.



Hill Road Journal Editorial Committee Meeting in progress

The year 2000 was a turning point for *HRJ*. To make *HRJ* a meaningful journal and to avoid wasting paper, we decided to reform our policies. To do this, we extended the scope of writers invited, taking into consideration their academic quality and research ability on the one hand, and abolishing the practice of paying writers a manuscript fee. The first issue after such a reform was published in June 2001 with the theme "Pneumatology." We printed one thousand copies. To our amazement, they were sold out in half a year. This was a "miracle" in the eyes of the publishing world which barely knew of the existence of *HRJ* at that time.

Indeed, we really put a lot of time and effort into HRI. For example, we strengthened the manuscript review process by spending more time on communicating with the contributors and editing in order to preserve the article's original meaning while making it easier for readers to understand. All along, we take meticulous care to edit the article and take pains not only to preserve the style and intention of the contributor but also to abide by the principle of academic freedom. Although such an editing process increases the cost of publication for HRJ, we keep up this attitude and practice because the journal encourages academic research, and allows scholars and our teachers to communicate with pastors and the lay public in order to stimulate their reflection on faith and broaden their vision. In addition, with the needs of the Chinese churches in mind, all English manuscripts are translated into Chinese for the convenience of the general reader.

The Team of Synergoi

Furthermore, those teachers and I on the Editorial Committee have a lot of mutual understanding and joyful cooperation. As each issue of *HRJ* has a designated theme, we first decide on the theme and then seek appropriate contributors to write 5 to 6 articles to explore this theme

> from different perspectives. Every time the Editorial Committee comes together to decide on the theme for an issue, it is not hard for us to come to a consensus. Sometimes, we can choose the themes for the next 2 to 3 issues in just half an hour. What is more incredible is that, one time, it only took us five minutes to discuss and choose the theme and the perspectives to approach the theme. In addition, I am also pleased to see that our teachers are willing to write for *HRJ* with neither difficulty nor reluctance. Our teachers and scholars (regardless

of whether they are from Hong Kong, Singapore, Malaysia, Taiwan, Mainland China, USA, Canada, UK, Poland or Finland) feel excited about the invitation and accept it with great delight. I need to make a remark here. Beginning in 2009, I set a theme for every school year. Teachers in the seminary will always interact with the theme in some way or it seems that some tacit understanding exists. We have all become synergoi. Over the years, such themes have included hospitality, mission, preaching, pastoral care, and Christian education. The purpose of the theme is to inspire our teachers and students to think, discuss and interact together on a particular topic. I have never imposed any pressure on the faculty by any administrative means. Our teachers, however, voluntarily teach students according to this set theme and actively make a concordant response to it. In such an atmosphere, several themes in HRI are actually a direct response to the seminary's learning themes.

Over these past years, I have found our teachers to be happily doing inter-disciplinary integration as they go from their own professional field into different fields of study, such as missiology, homiletics, pastoral studies, Christian education and ethics. Generally speaking, in the academic world most scholars dedicate their full attention to academic research in their own professional fields. If they do inter-disciplinary integration, they need to spend extra time and energy. Whether they are willing to extend their field of research and whether they have sufficient research competence in doing academic crossover work is another problem. After all, staying in one's own professional field is much easier, more safe and comfortable. As for HKBTS's teachers, maybe they know full well that their ministry is dedicated to serving the churches, they are willing to do inter-disciplinary research as they seek to propose the way the church should develop by making use of the theological wisdom of our teachers. Based on the reasons mentioned



The Editorial Committee members and staff workers of the Publication Office (from right: Mrs. Winnie Kung, Mr. Ernest Ho and Mr. Arthur Ng, a newly-joined staff)

above, since 2001 up until today, we have never had to cease publication because of insufficient manuscripts; on the contrary, we have sufficient contributions for the publication of two to three issues.

Meeting the Needs of Our Churches

HRJ is not a purely academic journal; it does not just talk the talk, neither does it not focus on practice nor disregarding effectiveness. *HRJ* is a journal beyond academic research. It is concerned with the body of Christ, that is the church. What concerns us most when deciding the theme must always be the needs of the church. Therefore, many of the themes in *HRJ* are related to pastoral ministry. For example, the themes of several recent issues are "mission," "peacemaking," "spiritual care," "hospitality," and "Christian education." They all talk about pastoral ministry in order to lead pastors, theological educators, seminary students and our lay readers to engage in theological reflection. The articles target pastoral ministry in churches and they are written with a solid biblical and theological foundation. In exploring each theme in *HRJ*, most of the articles take the Bible as the basis and the starting point of their study.

Outside Echoes

As far as *HRJ* is concerned, it has been highly acclaimed by a good number of theological educators and pastors for maintaining high research standards.. Not a few famous universities and theological colleges are *HRJ*'s regular subscribers. They include Yale University Divinity School, Princeton Theological Seminary, Regent College, Fuller Theological Seminary, and Southwestern Baptist Theological Seminary. *HRJ* has also become specified reading material for local and overseas pastors who are eager to do in-depth theological reflection.

Apart from the enthusiastic participation of our teachers, the reason for *HRJ* to be widely welcomed must also be attributed to several staff workers who carefully edit the manuscripts to increase its readability. They are Mr. Ernest Ho, Mrs. Winnie Kung, and Mr. Joseph Yiu. One of them disciplines herself when editing the academic writing with a prayerful heart. She earnestly prays that every issue of *HRJ* will be a quest for excellence.

Being *HRJ*'s Chief Editor, I am pleased to share with the *HRJ*'s readers the joy of supporting the growth of HKBTS in the past twenty years. Here, I sincerely thank each of the teachers and friends in the academic world who have contributed theme articles, miscellaneous articles or book reviews to *HRJ*.

Hill Road Journal, Taking a Detour

Hill Road Journal is an academic journal. This is clear. Yet, an academic journal is not necessarily "out of touch," or impractical like a castle in the sky. This point needs to be identified. Without pure mathematics such as calculus, there cannot be developments in science, economics and industrial engineering. *HRJ* is not a journal dedicated purely for the sake of academic scholarship. Its ultimate purpose is to serve our church community so as to put our faith into practice more broadly and in greater depth.

Faith is the beginning and also the terminus of *HRJ*, but the relationship between the two is not linear but more like a curving railroad line, passing by the station of knowledge. We are simply putting the classical meaning of "faith seeking understanding" into practice because "knowledge without faith is blind while faith without knowledge is empty." We greatly value the creation of the human mind by the triune God.

Through *HRJ*, HKBTS serves our churches, not only Baptist churches but also churches of other denominations. This happens in an indirect way or in ways that are a bit subtle. For example, the seminary does directly serve our churches; in fact, most of our teachers preach in Sunday Services or deliver topical lectures about the Christian faith in churches. However, the basis of this kind of service consists in research and study behind the scenes; *HRJ* is reflecting their efforts in this subtle area.

The church community itself does not necessarily have the time or dedicated talent to understand faith in great depth. It is here that *HRJ* fills in the gap. This is especially true when the church community finds that its situation, whether internal Andres Tang Professor of Christian Thought (Theology and Culture)

or external, is constantly changing. So, there is a need to make use of the faith of the church community as a resource to understand and respond to these changes. Owing to the limitations of each of the church community, it is not necessarily possible for her to renew its faith tradition promptly. Here, *HRJ* seeks to take a step forward and to take



the lead to think and study issues of faith arising from a certain contemporary situation in the form of a series of printed articles. We hope that our publication can be a source of knowledge and a valuable resource for the church community.

HRJ's authors are not confined to HKBTS. No doubt our teachers always contribute articles. This is another detour — going by a roundabout route — to engage in vigorous discussion with teachers and scholars from other seminaries which include Lutheran, Reformed, Anglican or other Free / Believers' churches. Faith learning has always been communal, because through other people's study which is different from ours, not only can we broaden our understanding of Christian faith, but we can also understand more clearly and accurately the differences and limitations of our own faith tradition.

To take a detour, though indirectly, does not mean that it is unnecessary or serves no purpose and therefore we can ignore or even abandon such a service. Going by a roundabout route to serve is still a ministry service; although it seems to be hidden, but yet this is the willing service of *Hill Road Journal*.



Wong Fook-kong Professor of Old Testament

The Amazing Hill Road Journal

It has been a pleasure serving as a member of the Editorial Board of *Hill Road Journal* all these years. As an editor of the journal, I naturally hope that people are reading them. Therefore, I was pleasantly surprised when a Bible professor from Australia emailed me to ask for the English version of one of my articles a year or two ago. It appeared that one of his students (probably a Chinese student from Hong Kong) quoted the article and it got him interested in it. I was of course very happy that people as far as Australia were reading our journal. We must be doing something right! At the same time, it was also a sobering thought and a reminder that we have to maintain the quality of our articles. Seminary students are reading them and, even, quoting them in their assignments. And their teachers, our peers from a foreign country, may read them as well.

I am also happy about the fact that we have been involving our Th.M. students more and more in writing book reviews in the last few years. Many graduate students in the west start publishing by writing book reviews. It is a good practice as most of what constitutes good research and writing are involved: careful reading of the source material, accurate representation of the view(s), fair response to the other people's views, and good prose writing. For this reason, involving our Th.M. students is a natural progression for both our journal and our graduate program.

At the same time, it is also an encouragement to our graduate students. I remember I was having a difficult time with

one of my students some time ago. He was impatient to graduate and was getting sloppy in his research and writing. I had to correct him repeatedly and basically gave him a hard time. It was an unpleasant experience for both of us. I knew he was getting discouraged and so I tried to come up with something to encourage him. Since we needed



people to write book reviews, I proposed his name. To cut the story short, his review was published in one of our issues and he was so happy that he posted the news in his Facebook. It didn't make writing his thesis any easier but I think it gave him a much needed moral boost.

Modern people are very busy. This is certainly true in Hong Kong but it is also true in many other places. Taking the time to read something deeper or more complex than the average newspaper article is not easy. Nevertheless, it is time well spent since it actually saves time. It takes more time to do the research necessary to produce an article in our journal than to read it. The readers are acquiring knowledge quicker than if they have to do the research themselves. And this does not include the years spent preparing the author for the research.

In conclusion, I have this to say about our journal: Get it; read it; now!

Voice of HRJ Editorial Committee member

The Pain and Joy of Giving Birth

Publication resembles giving birth; on hearing the good news of pregnancy, we always feel happy and excited. I began serving in HKBTS in early 2001 when several issues of *Hill Road Journal*, which was founded 20 years ago, had been published. Soon afterwards, I was fortunate to be invited to be the Issue Editor of Issue Eleven in 2003 when I could try my hand at the manuscript invitation, review and proofreading processes. From that issue onward, *HRJ* included the miscellaneous article section. The task was challenging but joyful. Afterwards I continued to have the opportunity to be the Issue Editor for three more Nathan Ng Professor of Christian Thought (Church History)

issues, and to write more than 10 articles. My involvement has increased since then. In 2010, upon

the invitation of President Joshua Cho to join the Editorial Committee, I happily accepted the offer because I have always felt a duty to pursue work related to academic research.

Publication resembles giving birth; it is inevitable to bear a heavy burden as in the pregnancy stage.



For many seminary students, reading anything serious such as an academic article is a chore. Being an Editorial Committee member, besides carefully reading articles and book reviews, I need to give each contribution comments. When there are deficiencies in the manuscript, I must propose appropriate amendments and communicate with the author of the article so that the ultimately published article can be perfected through our dedication and hard work. With the journal being gradually recognized by more Chinese scholars, recently many scholars from a great variety of backgrounds have voluntarily submitted articles or book reviews to *HRJ*. Yet, some of these works are inadequate and not appropriate for publication. The number of manuscripts having been reviewed and then rejected by the Editorial Committee is, in contrast, more than those published.

Publication resembles giving birth; the agony of child-birth is unavoidable. The service of the Editorial Committee members is an extra responsibility beyond the usual academic duty as required by the Seminary. The daily teaching load, research, writing and regular duties of the seminary faculty will not be reduced because of *HRJ*'s editorial work. As *HRJ* can only be accomplished through the communal efforts of a good number of individuals, to avoid delaying the publication progress, even when I am sick, on vacation, or traveling overseas, I still need to provide a timely response. I remember early last year when I was on sabbatical leave, I still needed to be responsible for work as a manuscript reviewer. At that time, I was struggling with recurrent bladder cancer and waiting for my operation at the hospital. From my mobile phone I received inquiry on matters about the journal's publication. As I thought that recovery after the operation would take some time, I reluctantly took the limited amount of time available to review the document quickly and give a proper reply.

Publication resembles giving birth; upon seeing the baby being born, all the pain and agony will quickly be forgotten. Undoubtedly, a HRI Editorial Committee member has many duties to attend to, but seeing that a journal of academic quality is successfully published one issue after another, my heart is full of gratitude. I always have the opportunity to share messages in churches in many different areas and by chance I would often hear pastors, alumni and seminary students who share with me what they have gained from reading HRI. In this way, I have come to realize the contribution of the journal to the Chinese churches as far as the study of Christianity is concerned and take pride in having played a part in this ministry. Today, as Chinese theological educators generally assume numerous duties and are exceptionally busy, it is not an easy task for the seminary to maintain HRI being published on time; I hope that all our friends can give us more support through prayers and their actions so that more high-quality scholarly journals will be published one after another in the years ahead.

Readers' Response

In-depth Faith Reflection and an Integration of Theology and Practice

Hill Road Journal, being rich in content, is the result of masterful research by a good number of theological educators, and it provides me with the best impetus for in-depth faith reflection on certain areas of my ministry such as pastoral ministry (issues 1, 12, 15, 24), preaching (issue 10), teaching (issues 13, 24), leadership and missions (issues 9, 18, 30).

From the perspective of "users" or "customers," reading *HRJ* is the process of re-interpretation of both theology and inter-disciplinary integration for our target audience. In the process, whether we accept or receive, whether we find the content relevant and practicable, whether we get help and whether our life quality will be improved depends on whether we regard "listening" as the center of communication, just

Sin Kam-kong Conservative Baptist Missionary in Macau

like the propagation of the gospel (Rom 10:14-15). From the communicator to the receiver, "listening" becomes the emphasis for both sides. This also enables both to return to the core. This too is the impulse for both to take on new challenges. From the angle of "communication" and "reception" alone, no differentiation should be made between the two. Nor should we make any comparison. In modern language, we are the "stakeholders," who need to be humble to remain open to each other, especially to God above. Only then can we meet in the form of inter-subjectivity, from being to becoming. In this way, we can make the most out of each other.

Hill Road Journal helps to broaden my horizons. Putting into practice what has been integrated allows me and the

community that I serve to get the most out of life and see our lives transformed. There is a group of experts in theology and writing who themselves "listen" to reality and then make revisions and improvements, humbly allowing the "communicator" and the "audience" to come together to meet more fully so that they enrich each other and live life to the fullest.

Readers' Response

If There Were No Hill Road Journal . . .

Wong Shun-shing Th.M. Student

If there were no *Hill Road Journal*, what a big pity it would be. *HRJ* reveals the passion for learning of HKBTS's teachers and scholars and their love for the Chinese churches. Each of these teachers and scholars has his / her expertise: some are adept at theology and doctrine, some are well versed in the Old and New Testaments, and some are conversant in ethical thinking. By reading *HRJ*, I enter into their knowledge and through their perspectives, I can see the past, present and future possibilities of the world of theology and our churches.

We, as students, are taught in HKBTS that theological education is a lifelong pursuit. After obtaining our graduation certificate and working busily in the ministry field, we tend to forget this exhortation. But *HRJ* reminds us pastors and ministers that we must still walk on the path of learning. "Pick it up and develop good reading habits" is the challenge my teachers put in front of me. This is also the request from the sheep I serve today. Indeed, I cannot always take advantage of simply refurbishing the "old stuff" just to avoid personally making

a great effort.

To pastors, reading amidst their busy ministry seems to be a luxury. It always takes me several evenings to read through *HRJ*. Nevertheless, I still find it worth the time to climb this mountain of knowledge. I seem to be going on an adventure to deepen my Christian faith and broaden my horizons. In recalling my experience of reading *HRJ*, I cannot forget the time when I was touched deeply as I read "Witness of the People of God" (Issue 37). Similarly, I cannot forget the days when I was eagerly reading "New Perspective on Paul" (Issue 25) and the exhortation and inspiration gained from reading "Spirituality and Pastoral Ministry"(Issue 15).

If there were no *Hill Road Journal* ... Fortunately, this is merely an "if"! I pray that *HRJ* will continue to inspire our perceptions and sharpen our thinking, to put on display the content of our faith and be a great blessing to the local and overseas Chinese churches.

More Information about HRJ

Andres Tang HRJ's Associate Editor

HRJ's Themes in 20 Years

The theme of *HRJ*'s first issue is "Character Formation and Church Ministry" while that of the fortieth issue is "Discipline of the Faith Community." If the first issue and the fortieth one have some kind of representation, they indicate certain *HRJ* characteristics: *HRJ* is concerned about the Church and engages in serious reflections on faith. After having categorized the themes of these 40 issues, it is not hard to arrive at this conclusion (refer to the pie chart below).

HRJ is not simply an academic journal. While the journal delivers themes on biblical studies, church history and doctrine / theology, *HRJ* offers many more themes on pastoral ministry and lay ethics. What must be noted is that these *HRJ* articles

within the category of shepherding and ethics take more than one approach: both biblical studies and church history, as well as doctrine or theology. Besides, even when it is dealing purely with biblical studies, church history, doctrine or theology, what is discussed is not limited to academicians who talk amongst themselves but rather is **targeted to the needs of the faith community**. From this perspective, over the past 20 years, *HRJ* has never deviated from its original goal: "Building bridges between the academic circle and the churches," and "fostering an integration of academic research and church ministry as well as the lives of faith of the lay people."

Issue Doctrine or Theology (9 issues) Issue No. Theme 36 Theological Interpretation 31 Public Theology 29 Spiritual Theology 23 Theology and Psychology 20 Theology and Art 19 Body as a Metaphor of the Church 18 Theology and Practice of Mission 14 Ecclesiology 7 Pneumatology	Church Shepherding (15 issues)e No.Theme40Discipline of the Faith Community38Christian Education34Spiritual Care30Mission24Discipleship21Worship as Ethics18Theology and Practice of Mission15Spiritual Formation and Pastoral Ministry13Rethinking Children Religious Education12Theological Reflection of Pastoral Care10The Living Word: Preaching in the 21st Century9Church and the Religiously Pluralistic Situation5Worship Renewal:The Way to Go?3Women in Ministry
Doctrine or Theology (9 issues) Issue No. Theme 36 Theological Interpretation 31 Public Theology 29 Spiritual Theology 23 Theology and Psychology 20 Theology and Art 19 Body as a Metaphor of the Church 18 Theology and Practice of Mission 14 Ecclesiology	 40 Discipline of the Faith Community 38 Christian Education 34 Spiritual Care 30 Mission 24 Discipleship 21 Worship as Ethics 18 Theology and Practice of Mission 15 Spiritual Formation and Pastoral Ministry 13 Rethinking Children Religious Education 12 Theological Reflection of Pastoral Care 10 The Living Word: Preaching in the 21st Century 9 Church and the Religiously Pluralistic Situation 5 Worship Renewal: The Way to Go? 3 Women in Ministry
Issue No.Theme36Theological Interpretation31Public Theology29Spiritual Theology23Theology and Psychology20Theology and Art19Body as a Metaphor of the Church18Theology and Practice of Mission14Ecclesiology	 38 Christian Education 34 Spiritual Care 30 Mission 24 Discipleship 21 Worship as Ethics 18 Theology and Practice of Mission 15 Spiritual Formation and Pastoral Ministry 13 Rethinking Children Religious Education 12 Theological Reflection of Pastoral Care 10 The Living Word: Preaching in the 21st Century 9 Church and the Religiously Pluralistic Situation 5 Worship Renewal: The Way to Go? 3 Women in Ministry
Issue No.Theme36Theological Interpretation31Public Theology29Spiritual Theology23Theology and Psychology20Theology and Art19Body as a Metaphor of the Church18Theology and Practice of Mission14Ecclesiology	 34 Spiritual Care 30 Mission 24 Discipleship 21 Worship as Ethics 18 Theology and Practice of Mission 15 Spiritual Formation and Pastoral Ministry 13 Rethinking Children Religious Education 12 Theological Reflection of Pastoral Care 10 The Living Word: Preaching in the 21st Century 9 Church and the Religiously Pluralistic Situation 5 Worship Renewal: The Way to Go? 3 Women in Ministry
Issue No.Theme36Theological Interpretation31Public Theology29Spiritual Theology23Theology and Psychology20Theology and Art19Body as a Metaphor of the Church18Theology and Practice of Mission14Ecclesiology	 30 Mission 24 Discipleship 21 Worship as Ethics 18 Theology and Practice of Mission 15 Spiritual Formation and Pastoral Ministry 13 Rethinking Children Religious Education 12 Theological Reflection of Pastoral Care 10 The Living Word: Preaching in the 21st Century 9 Church and the Religiously Pluralistic Situation 5 Worship Renewal: The Way to Go? 3 Women in Ministry
Issue No.Theme36Theological Interpretation31Public Theology29Spiritual Theology23Theology and Psychology20Theology and Art19Body as a Metaphor of the Church18Theology and Practice of Mission14Ecclesiology	 24 Discipleship 21 Worship as Ethics 18 Theology and Practice of Mission 15 Spiritual Formation and Pastoral Ministry 13 Rethinking Children Religious Education 12 Theological Reflection of Pastoral Care 10 The Living Word: Preaching in the 21st Century 9 Church and the Religiously Pluralistic Situation 5 Worship Renewal: The Way to Go? 3 Women in Ministry
Issue No.Theme36Theological Interpretation31Public Theology29Spiritual Theology23Theology and Psychology20Theology and Art19Body as a Metaphor of the Church18Theology and Practice of Mission14Ecclesiology	 21 Worship as Ethics 18 Theology and Practice of Mission 15 Spiritual Formation and Pastoral Ministry 13 Rethinking Children Religious Education 12 Theological Reflection of Pastoral Care 10 The Living Word: Preaching in the 21st Century 9 Church and the Religiously Pluralistic Situation 5 Worship Renewal: The Way to Go? 3 Women in Ministry
Issue No.Theme36Theological Interpretation31Public Theology29Spiritual Theology23Theology and Psychology20Theology and Art19Body as a Metaphor of the Church18Theology and Practice of Mission14Ecclesiology	 18 Theology and Practice of Mission 15 Spiritual Formation and Pastoral Ministry 13 Rethinking Children Religious Education 12 Theological Reflection of Pastoral Care 10 The Living Word: Preaching in the 21st Century 9 Church and the Religiously Pluralistic Situation 5 Worship Renewal: The Way to Go? 3 Women in Ministry
Issue No.Theme36Theological Interpretation31Public Theology29Spiritual Theology23Theology and Psychology20Theology and Art19Body as a Metaphor of the Church18Theology and Practice of Mission14Ecclesiology	 Spiritual Formation and Pastoral Ministry Rethinking Children Religious Education Theological Reflection of Pastoral Care The Living Word: Preaching in the 21st Century Church and the Religiously Pluralistic Situation Worship Renewal: The Way to Go? Women in Ministry
 36 Theological Interpretation 31 Public Theology 29 Spiritual Theology 23 Theology and Psychology 20 Theology and Art 19 Body as a Metaphor of the Church 18 Theology and Practice of Mission 14 Ecclesiology 	 13 Rethinking Children Religious Education 12 Theological Reflection of Pastoral Care 10 The Living Word: Preaching in the 21st Century 9 Church and the Religiously Pluralistic Situation 5 Worship Renewal: The Way to Go? 3 Women in Ministry
 31 Public Theology 29 Spiritual Theology 23 Theology and Psychology 20 Theology and Art 19 Body as a Metaphor of the Church 18 Theology and Practice of Mission 14 Ecclesiology 	 12 Theological Reflection of Pastoral Care 10 The Living Word: Preaching in the 21st Century 9 Church and the Religiously Pluralistic Situation 5 Worship Renewal: The Way to Go? 3 Women in Ministry
 29 Spiritual Theology 23 Theology and Psychology 20 Theology and Art 19 Body as a Metaphor of the Church 18 Theology and Practice of Mission 14 Ecclesiology 	 The Living Word: Preaching in the 21st Century Church and the Religiously Pluralistic Situation Worship Renewal: The Way to Go? Women in Ministry
 23 Theology and Psychology 20 Theology and Art 19 Body as a Metaphor of the Church 18 Theology and Practice of Mission 14 Ecclesiology 	9 Church and the Religiously Pluralistic Situation5 Worship Renewal: The Way to Go?3 Women in Ministry
 20 Theology and Art 19 Body as a Metaphor of the Church 18 Theology and Practice of Mission 14 Ecclesiology 	5 Worship Renewal: The Way to Go?3 Women in Ministry
19 Body as a Metaphor of the Church18 Theology and Practice of Mission14 Ecclesiology	5 Worship Renewal: The Way to Go?3 Women in Ministry
18 Theology and Practice of Mission14 Ecclesiology	3 Women in Ministry
18 Theology and Practice of Mission14 Ecclesiology	,
14 Ecclesiology	I Character Formation and Church Ministry
Church History (4 issues)	
No. Theme	Doctrine /
39 Spirits and Traditions of the Reformation	Theology Church
32 Baptist Faith and Polity	(20%) Shepherding
26 400th Anniversary of Baptist: Heritage Revisit Church H	(34%)
II Exhortation of Church History (9%)	istory
Piblical Studios (7 issues)	
belongs to more than one category.	
	Lay Ethics (9 issues)
	Issue No. Theme
	37 Witness of the People of Go
	35 Hospitality
	33 Peacemaking
	27 Family
	24 Discipleship
	22 Forgiveness
	21 Worship as Ethics
	16 Phronesis4 Study of Homosexuality

Why It Was Called "Hill Road" ?

Since 1956, HKBTS was located at 1 Homantin Hill Road until 1999 when it was relocated to the Sai O campus. Over a period of 43 years, HKBTS's teachers and students, one generation after another, walked up and down Homantin Hill Road. Every day as they walked, they learned to adopt the attitude of the pilgrims who sang the Songs of Ascent in the Hebrew Psalter as they made their way uphill towards Jerusalem. "Hill Road" carries the teachers' and students' collective memories of HKBTS's Homantin campus and also symbolizes their quest for holiness and academic excellence. In 1998, when the seminary's academic journal was born, it only seemed natural for the journal to adopt the name "Hill Road."

Academic Affairs News

1. Two Mission Trips: Macau and Cambodia

Our students took part in a three-day mission trip held from June 10 to 12 which was organized by the Mission Department of the Student Union. They visited Macau churches and learned more about the ministry of the local missionaries there and also the culture of Macau. This trip helped to enrich the students' understanding of mission outreach ministry in places where the culture is similar to our own. Besides, this year's graduating students joined a cross-cultural mission trip to Cambodia from June 5 to 13. They learned about the native people of Kuy, who had never heard the gospel of Christ before. Students got to learn about the mission organization's ministry and how they planted churches among the local people. They also came to understand more about human trafficking and the realities of poverty. In addition, they were able to put into practice the ministries of homevisiting and teaching. Direct face to face contact, visits and observation enable our students to learn more about cross-cultural missions, strengthen their determination to serve others, and help build a good foundation for their future pastoral ministries.

2. Faculty Movement

Dr. Clement Shum, Assistant Professor of New Testament, will have his sabbatical leave from August to December.

3. Faculty Retreat

The Faculty Retreat was held from August 1 to 3 with the theme "An Outlook for the Future." At the retreat, the faculty explored the future of the faculty team and the student body as they sought God's will for the seminary with one heart and mind.

4. Spiritual Formation Camp

HKBTS's students and teachers will attend the Spiritual Formation Camp for the new school year from August 15 to 17. The theme will be "Returning." Three of our faculty members will deliver theme messages with a view to helping students return from busyness to rest, from the individual self to the community, and from knowledge to faith. Moreover, three sessions will be scheduled: a teacher-to-teacher dialogue, a teacher-to-student dialogue, as well as a studentto-student dialogue. Through quietness, worship, listening to messages and mutual sharing, students will be better prepared for the journey of learning in the new school year.

5. Opening Convocation

The Opening Convocation 2017-18 will be held on August 22. The next day will be the Opening Convocation Lecture with Dr. Freeman Huen speaking on the topic, "The Discipline of Listening: Beginning with the Theological Nature of Worship ..."

/ Publication News



Hill Road (issue 39) was published in June. Coinciding with the 500th anniversary of the Reformation, "The Spirits and Traditions of the Reformation" has been set as the theme of this issue. The journal seeks to trace the ideas and purpose of the founding of several longstanding

denominations. The contributors of this issue also examine the evolution and development of each of these denominations in history. There are six theme articles: "A Question of Meta-Reformation" (Pilgrim W. K. Lo), "Progressing with the Times and Responding to the Challenges: The Contemporary Face of the Reformed Tradition" (Yang-en Cheng), "The Principle of Via Media in Anglican Theology, Liturgy, and Biblical Interpretation'' (John Y. H. Yieh), "The Birth of Anabaptism: The Controversy between Zwingli's Students and Their Teacher" (Vincent C. P. Lau), "Denominationism: A Baptist Principle?" (Nathan Ng), and "Quakers: Beginning and Ending with Silence" (Andres Tang). There are also a miscellaneous article and several book reviews. Hill Road is available at the Seminary and its town centers as well as in local Christian books stores. For enquiries, please call the Publication Office at 2768 5168.

/ Visitors

Rev. Terence C. Y. Man, Executive Secretary of Hong Kong Baptist Mission, and four of its directors visited the Seminary on March 15.

/ Faculty News

- Dr. Andres Tang, Professor of Christian Thought (Theology and Culture) spoke on "Discipleship by Dietrich Bonhoeffer" in Reading the Christian Classics Series organized by Virtue and Wisdom Link on April 20, 27 and May 4, 11 respectively. Besides, Dr. Tang's article, " 'But I have this against you': Bonhoeffer's Preaching on Reformation Day" was published in Behold 81 (February 2017). Also, Dr. Tang's new book, Bonhoeffer The Pastor (Hong Kong: Logos, 2017) was published in July.
- Dr. Nathan Ng, Professor of Christian Thought (Church History) spoke on the topic "Baptist Faith and Polity" in a lecture organized by The Baptist Convention of Hong Kong on April 28.

/ Alumni News

Alumnus Leung Ping-kong (class of 2000) was ordained pastor by Markham Chinese Baptist Church, Canada on May 28.

A New Term of the Executive Committee of Alumni Association (2017-19)

Advisor	: President Joshua Cho
President	: Wong Mun-lun
Vice President	: Tsang Hing-chung
Secretary	: Lam Mei-ling
Treasurer	: Chan Yee-wah, Elaine
Academic Department	: Cheung Chin-pong
Spiritual Devotion	: Lam Wing-ting
Coordinator	: Cheung Wai-Iun
Care Department	: So Mei-ho



Student Recruitment 2017-18 (Classes are conducted in Cantonese)

Master of Christian Studies Program (Major in Christian Communication)

Aim: To enable lay Christians with a university level of education to integrate their Christian faith with communication theories so that they can engage in theological reflection on the current condition of our society and communicate the Christian message more effectively.

The new school term will begin in October.

Early registration concession: enroll on or before July 14, a 50% discount concession on the registration fee. Registration deadline: August 18

Bachelor / Diploma / Certificate Program in Christian Studies

Choice of Major

Certificate Program: Christian Studies or Music MinistryDiploma Program: Christian Studies, Biblical Studies, Music Ministry, Care and Counseling MinistryBachelor Program: Christian Studies, Biblical Studies, Music Ministry, Care and Counseling Ministry

Student can directly apply to study in the above part-time evening programs.

The new school term will begin in October.

Classes meet two or three evenings every week.

Early registration concession: enroll on or before July 7, a 50% discount concession on the registration fee. Registration deadline: July 28

Women's Theological Training Certificate Program

The program provides a holistic and practical theological training for women and seeks to establish a mature Christian life for them to help them balance individual growth, family and marital relationship, church service, and challenges of the times in a proactive way.

The new school term will begin in October. Student recruitment is now in full swing.

Youth Ministry Certificate Program

To provide systematic training in ministerial skills and basic theology for those Christians interested in understanding the youth community, and especially those committed to joining the youth ministry. They will be enabled to have holistic growth and be prepared to serve the youth community more effectively. The program contents include: ministerial subjects, topical lectures, retreat camp, spiritual formation meetings, and practicum.

The new school term will begin in October.

Classes meet every Monday evening. The program can be completed in two years.

Early registration concession: enroll on or before July 17, a 50% discount concession on the registration fee. Registration deadline: September 15

Children's Ministry Certificate Program

The program is designed to provide holistic and systematic techniques and theological training in children's ministry to lay Christians devoted to ministering to children aged from 6 to 12. This program helps upgrade students' ministerial skills and the quality of their spiritual lives so that they can serve children and parents more effectively.

The new school term will begin in October.

Classes meet every Tuesday evening.

Early registration concession: enroll on or before August 11, a 50% discount concession on the registration fee. Registration deadline: September 8

Early Childhood Ministry Certificate Program

The program is designed to provide holistic and systematic ministry techniques together with theological training for lay Christians devoted to ministering to infants from 2-5 years old. This program helps upgrade students' ministerial techniques and the quality of their spiritual lives so that they can serve the infants and parents more effectively.

The new school term will begin in October.

Classes meet every Friday evening.

Early registration concession: enroll on or before August 11, a 50% discount concession on the registration fee. Registration deadline September 8

Mission Ministry Certificate Program

The program is designed to provide holistic and systematic ministry technique for those interested in understanding and joining church mission ministry in response to Jesus' Great Commission.

The new school term will begin in October.

Early registration concession: enroll on or before August 15, a 50% discount concession on the registration fee. Registration deadline: September 20

For enquiries or registration, please call 2711 2552, email Itedinfo@hkbts.edu.hk, or log-on to our website: www. hkbts.edu.hk/Ited to download the application form.

/ Distance Education Program

Exploring Truth • Reflecting upon Faith • Equipping for Ministry.

Student Recruitment: The new diploma programs will begin in September 2017 while the certificate programs can begin at any time.

Correspondence Program	Program Description	Admission Requirements	Date of Commencement	Registration Deadline		
Diploma in Biblical Studies Program	Through an in-depth study of a specific book of the Bible, students can get in in-depth understanding of the Bible.	f Secondary school leavers with their		e, students rstanding of Secondary school leavers with their March semester Hong Kong: February 10		
Diploma in Christian Studies Program	Designed for equipping students for ministry, the program helps students strengthen their foundation in the Christian faith and doctrine.	church pastor's recommendation	March and September	Overseas: January 10 September semester :		
Higher Diploma in Biblical Studies / Christian Studies Programs	Further studies for students having completed the diploma program.	Completion of the diploma program and with a church pastor's recommendation		Hong Kong: August 10 Overseas: July 10		
Certificate in N.T./O.T. Studies Programs	Introductory programs in biblical studies, leading students to study each specific book of the Bible systematically.	All are welcome	Register at any time			

Elective students: Students can choose a portion of the subjects offered in the correspondence courses according to their own personal interests. For details, please log on to the Distance Education website: www.hkbts.edu.hk/dist.

Online Program	Program Description	Date of Commencement
Online Version Online Certificate in Old Testament Studies Program	 * Students can read and download learning materials and course work directly from the website. * Upon completion of the course work, a student may 	 * Students can begin at any time with fee concessions. * Trial study of the online program is
Online Certificate in New Testament Studies Program	upload it for the tutor to mark and provide comments. * Time-saving, quick and efficient.	welcome: http://elearning@hkbts.edu.hk

For enquiries, please call 2768 5105, email deinfo@hkbts.edu.hk, or log on to the Distance Education website: www.hkbts.edu.hk/dist.

Pastoral Continuing Education Center

Courses and talks offered from September to December 2017

Course / Talk	Lecturer	Date	Time
Establishing a Team of Workers with a Shepherding Boundary and Integrity	Rev. Lo Wai-chuen	11/9, 18/9	9:30 am - 12:30 pm
Applying Christian Positive Psychology to Pastoral Care	Mrs.Vivien Chan	25/9	9:30 am - 4:30 pm
Church Festivals: Advent and Christmas Worship	Rev. Chan Shing-tung	9/10	2:00 - 5:00 pm
Understanding Contemporary China	Rev. Au Bak-ping	16/10, 23/10. 30/10	9:30 am - 12:30 pm
The Success and Failure of Hezekiah, King of Judea	Rev. Robert Lo	3/	9:30 am - 12:30 pm
Rethinking Group Life	Rev. Bob Lo	20/11,27/11,4/12	2:00 - 5:00 pm
Personnel Management and Supervision of Full Time Workers in the Church	Rev. Leung Ting-yick	11/12	9:30 am - 4:30 pm
Looking at Teaching of the Word of God from 2 Timothy	Dr.Victoria Kwok	18/12	2:00 - 5:00 pm

Fee concessions : (1) A 10% discount for graduates from HKBTS's degree programs, pastors of Baptist churches, students in our Lay Theological Education Department; (2) a 20% discount for cardholders of HKBTS Alumni Association members; (3) a 50% discount for full-time seminary students. For details, please log-on to www.hkbts.edu.hk/pce to download the application form.

Location : 8/F., Christian Building, 56 Bute Street, Mongkok, Kowloon.

Registration : Application form can be downloaded from the seminary's website or submitted online www.hkbts.edu.hk/pce/apply1.html

Enquiries : You can contact us at 2768 5179 by phone, or pce@hkbts.edu.hk by email.

Hong Kong Baptist Theological Seminary Baptist Heritage Week 2017

Overall Theme: The Legacy of Walter Rauschenbusch

Date: October 24-26, 2017 (Tuesday to Thursday)

Rev. Dr. David Gushee is Distinguished University Professor of Christian Ethics and Director of the Center for Theology and Public Life at Mercer University. Widely regarded as one of the leading moral voices in American Christianity, he is the author or editor of 21 books. Dr. Gushee is the President-Elect of the American Academy of Religion and the President of the Society of Christian Ethics. He is also the Acting Chief Pastor of First Baptist Church of Decatur, Georgia which has a congregation of over 1,400 people.



Morning Academic Lectures

Date	Торіс	Respondent
24/10 (Tue)	Theological Methods	Prof. Jerry Juergens Emeritus Professor of Christian Thought (Theology and History)
25/10 (Wed)	Reshaping a Social Gospel	Prof. Jerry Moye Emeritus Professor of the Old Testament and Spirituality
26/10 (Thu)	Christian Social Ethics	Prof. Lo Ping-cheung Associate Dean of the Faculty of Arts, Professor of Department of Religion and Philosophy, and Director of Centre for Applied Ethics, Hong Kong Baptist University

Time : 10 am to 12 noon

Venue : HKBTS's Chapel (1 Nin Ming Road, Sai O, Sai Kung North, N.T.)

English lectures with Cantonese translation (Free bus ride to the seminary is available in the morning)

Evening Public Lectures

- Date Topic
- 24/10 (Tue) How to Discern the Truth?
- 25/10 (Wed) What Is Our Message?
- 26/10 (Thu) Engaging Society and Its Problems
- **Date** : October 24 26 (Tuesday to Thursday)

Time : 7:30 – 9:30 pm

Venue : Immanuel Baptist Church

(I Fortune Street, Cheung Sha Wan, Kowloon; close to Cheung Sha Wan MTR station, take exit B) Lecture in English with Chinese interpretation

> Public lecture Free of Charge Registration on the web All are welcome For enquiries or registration: log on HKBTS's website www.hkbts.edu.hk in August

Financial Report

General Fund, 1 March - 31 May 2017

	HK\$
Income	8,828,509.23
Expenditure	(8,850,565.61)
Surplus / (Deficit)	(22,056.38)

Repl [·]	y
-------------------	---

I will support The Hong Kong Baptist Theological Seminary by Credit card: MASTERCARD VISA praying for the Seminary's theological education ministry □ Monthly Donation* One-off Donation contributing \$_____ for Cardholder's Name: Education Fund Others:_____ Cardholder's Signature: (Same as signature on credit card) Name: Card No.: (Mr / Ms / Rev / Dr / Mr & Mrs) Address: Verification Code : (The last 3 digits on the back of card) Card Expiry date: / (MM/YY) Tel· Fax: Amount: HK\$ (Credit card donations are denominated in HK\$) Email: ____ The bank charge for credit card donation will be paid by the Seminary. * You may inform us to terminate this monthly donation at any time. Donation Methods: Please send cheque or bank deposit slip with this reply to the Seminary **Crossed cheque** payable to at I Nin Ming Road, Sai O, Sai Kung North, N.T., Hong Kong. "Hong Kong Baptist Theological Seminary" Receipt will be issued and donation is tax-deductible. **Cash** either deliver to the Seminary or direct deposit into our Your name and donation amount will appear in the Seminary's Hang Seng Bank Account No. "242-026144-003" Newsletter. If you do not wish them to appear in the Newsletter, please Monthly Autopay by Bank Account — autopay form will be forwarded to you tick the right box. 🗖 Your personal data will only be used for issuing receipt and Seminary's administration purposes. For donation enquiries: Tel: (852) 2715 9511 Thank you for your support ! Fax: (852) 2761 0868

Publishing Supervisor: Joshua ChoEditorial Consultant: Stephanie LoEditor: Ernest HoTranslator: Ernest HoPublished by: Hong Kong Baptist Theological SeminaryAddress: I Nin Ming Road, Sai O, Sai Kung North, N.T., Hong KongTel: (852) 2715 9511Fax: (852) 2761 0868Website: http://www.hkbts.edu.hkProduction: ABC Arts CentrePrinting: Sun Art Printing Company

DONORS REPORT FOR MARCH 2017

Education Fund (Church / Organ	nization)	袁鳳蘭	1,000.00	Lay Theological Educa	tion Program
九龍國際浸信會	18,287.00	張瑞蘭	2,000.00	杜桂鵬	1,650.00
大埔主恩浸信會	1,250.00	曹啟明伉儷	400.00	蔡艷桃	500.00
大埔浸信會	12,000.00	梁麗嫦	300.00		HK\$ 2,150.00
元朗浸信會	25,000.00	許鋒威	1,000.00		
屯門浸信教會	500.00	陳映君	2,000.00	Theological Education	for Filipino
以馬內利浸信會	4,300.00	陳偉倫	2,000.00	Leaders Program	ior i inpiño
沙田浸信會	4,300.00 8,000.00	陳惠英	200.00 600.00	張智理伉儷	5,000.00
7000次1000 青山道潮語浸信會		陳麗英		陳麗英	400.00
	5,000.00		1,000.00	陳龍央	
香港(西區)潮語浸信會	5,000.00	曾慶忠 馮德華、鄧如玉	500.00		400.00
香港仔浸信會	19,271.60		200.00		HK\$ 5,800.00
香港浸信教會	117,250.00	黄華娟	100.00		
香港浸信教會顯理福音堂	8,517.00	楊謝金玉	3,000.00	Distance Education Pro	
香港堅尼地城浸信教會	1,200.00	· · ·	500.00	Chinese Gospel Church	
香港懷恩浸信教會	10,000.00	葉焕章	300.00	Ernest & Sylvia Ho	1,000.00
海怡浸信教會	11,000.00	葉麗芳	1,000.00	鄒小寶	1,200.00
培正道浸信會	5,000.00	劉永生、鍾梓萍	300.00	劉麗珠	1,000.00
將軍澳浸信會	1,000.00	劉建紅	600.00	無名氏	6,000.00
深荃浸信會	500.00	劉錦昌伉儷	5,000.00	無名氏	444.00
第一城浸信會	8,000.00	蔡慧英	200.00		HK\$ 25,489.86
新希望浸信會	1,500.00	鄭鵬程	300.00		
置富浸信教會	3,000.00	黎燕珍	300.00	DE: Special Need Trair	ning Program
澳門浸信教會	10,000.00	鄺振華伉儷	3,000.00	劉麗珠	HK\$ 1,500.00
灣仔浸信會	10,000.00	羅佩珊	100.00		
觀塘浸信會	1,885.00	羅凱慈	1,000.00	Campus Maintenance a	nd Repairs
浸信宣道會恩禾堂	10,000.00	譚嘉敏	2,000.00	梁明財伉儷	20,000.00
基督教四方福音會彩坪堂	1,000.00	關永盛	10,000.00	梁錦松、郭詠文	10,000.00
基督教宣道會華基堂	2,000.00	關志偉	100.00	無名氏	30,000.00
啟聞基金	500.00	關德華伉儷	200.00	無名氏	5,000.00
無名氏	11,000.00	主知名	300.00		HK\$ 65,000.00
HK\$		主知名	10,000.00		11114 00,000,000
11124	, 511,, 66166	無名氏	8,000.00	Spiritual Revival Conce	ert 2017
Education Fund (Individual Don	or)	無名氏	5,000.00	九龍城潮語浸信會	2,000.00
Chang Yuk Ling	600.00	無名氏	4,000.00	7.	2,000.00
Dr. & Mrs. David Mui Chi Wing		無名氏		香港厅及信曹 粉嶺浸信會	2,000.00
	2,106.00		3,000.00		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Lo Ying Hum & Wong Shui Kau	10,000.00	無名氏	1,000.00	荃灣浸信會	2,000.00
方志強	200.00	無名氏	500.00		2,000.00
王群	800.00	無名氏	500.00	錫安浸信會	1,000.00
白智信伉儷	500.00	無名氏	400.00	鑽石山浸信會	2,000.00
伍志龍	500.00	無名氏	300.00	Kwan Ming Yee	200.00
朱活平伉儷	300.00	無名氏	300.00	王敏芝	500.00
何仲儀	1,000.00	無名氏	200.00	沈紹麗	500.00
何偉明	200.00	無名氏	80.00	周錦華	1,000.00
何錦燕	1,000.00	無名氏	42.20	倪承恩	1,000.00
何譚惠如	1,000.00	無名氏	0.07	許美媚	4,000.00
何鏡煒伉儷	2,000.00	HK\$	125,528.27	陳偉生伉儷	2,000.00
吳炳榮伉儷	8,000.00			馮家昌	3,000.00
吳國傑伉儷	500.00	Scholarship and Bursary Fund		葉麗芳	500.00
李瑞芳	9,000.00	陳禮文伉儷 HK\$	20,000.00	歐陽學詒	800.00
李寶明	5,000.00			蔡明德伉儷	1,000.00
杜國維伉儷	5,000.00	Faith, Hope and Love Project		羅志雄伉儷	500.00
招安祈	5,000.00	吴國傑伉儷(彼得助學金)	10,000.00	關永盛	5,000.00
洪錦漢	100.00	曹偉彤(神學領域開拓備用金)	40,000.00	主所愛的兒女	2,000.00
洪鷹輪	100.00	溫恩智執事伉儷(擴建學院工程)	100,000.00	無名氏	1,000.00
胡文恩伉儷	500.00	バーン 日本	150,000.00		HK\$ 36,000.00
徐詩雅	300.00	ШХФ			
徐慧儀	1,000.00			China Traning Ministry	Fund
1/11/12/1478	1,000.00			盒炯志	HK\$ 50,000.00
					1111.4 50,000.00

DONORS REPORT FOR APRIL 2017

Education Fund (Church / Organiz	zation)	朱活平伉儷	300.00	無名氏		500.00
九龍國際浸信會	10,428.00	何仲儀	1,000.00	無名氏		500.00
上水浸信會	15,000.00	何偉明	200.00	無名氏		400.00
上環浸信會	5,500.00	何錦燕	1,000.00	無名氏		300.00
大埔浸信會	12,000.00	何譚惠如	2,000.00	無名氏		300.00
屯門浸信教會	500.00	吳炳榮伉儷	8,000.00	無名氏		200.00
牛池灣竹園潮語浸信會	5,000.00	吳國傑伉儷	500.00	無名氏		122.60
以馬內利浸信會	4,300.00	林威烈	1,000.00		HK\$	55,272.60
尖沙嘴浸信會	38,500.00	洪錦漢	100.00		-	
尖沙嘴國語浸信會	5,000.00	洪鷹輪	100.00	Lay Theological Education Pr	ogram	
沙田浸信會	16,000.00	胡文恩伉儷	500.00	蔡艷桃	HK\$	500.00
紅磡浸信會	24,000.00	徐詩雅	300.00		-	
香港(西區)潮語浸信會	5,000.00	曹啟明伉儷	400.00	Theological Education for Fili	ipino	
香港仔浸信會	16,956.95	梁麗嫦	300.00	Leaders Program		
香港浸信教會	117,250.00	許鋒威	1,000.00	張智理伉儷		1,000.00
香港堅尼地城浸信教會	1,200.00	陳偉倫	200.00	server a final part		400.00
將軍澳浸信會	500.00	勞家怡	500.00	2017 TEFL畢業生		2,400.00
深荃浸信會	500.00	曾慶忠	500.00		HK\$	3,800.00
愛群道浸信會	9,000.00	馮德華、鄧如玉	200.00		=	
筲箕灣國語浸信會	2,000.00	黃華娟	100.00	Distance Education Program		
筲箕灣潮語浸信會	20,000.00	And the second	500.00	Ernest & Sylvia Ho		1,000.00
置富浸信教會	3,000.00	葉煥章	300.00	無名氏		444.00
銅鑼灣浸信會	3,500.00	劉永生、鍾梓萍	300.00		HK\$	1,444.00
興華浸信會	3,500.00	劉建紅	600.00		_	
4 7.16 Z H	44,250.00	劉福全伉儷	600.00	Campus Maintenance and Rep	pairs	
灣仔浸信會	12,500.00	蔡慧英	200.00	成全聖徒基金會		100,000.00
觀塘浸信會	1,833.00	鄧炳光伉儷	1,000.00	鄒小寶		1,200.00
基督教四方福音會彩坪堂	1,000.00	鄭鵬程	300.00		HK\$	101,200.00
基督教宣道會華基堂	2,000.00	薛聲明	1,000.00			
基督教宣道會觀塘堂	2,000.00	羅佩珊	100.00	Spiritual Revival Concert 201	7	
啟聞基金	500.00	譚嘉敏	2,000.00	無名氏	HK\$	300.00
	HK\$ 382,717.95	關志偉	100.00		-	
Chinese Indep. Baptist Church-S.F.	USD 540.00	關德華伉儷	200.00	Award Ceremony 2017		
		2016年神學學士畢業生	2,250.00	楊美玲	HK\$	1,000.00
Education Fund (Individual Dono	r)	主知名	300.00			
方志強	200.00	無名氏	10,000.00	Faith, Hope and Love Project		
王群	800.00	無名氏	8,000.00	鍾曼儀(彼得助學金)	HK\$	20,000.00
白智信伉儷	500.00	無名氏	4,000.00		-	
伍志龍	500.00	無名氏	1,000.00	President Samuel Tang Memo	orial Bur	sary Fund
				W君	HK\$	2,000.00

DONORS REPORT FOR MAY 2017

Education Fund (Church / O	rganization)	何錦燕	1,000.00	無名氏	2,000.00
九龍國際浸信會	29,754.00	吳炳榮伉儷	8,000.00	無名氏	1,000.00
大埔浸信會	12,000.00	吳國傑伉儷	500.00	無名氏	1,000.00
屯門浸信教會	500.00	李德祥	10,000.00	無名氏	500.00
以馬內利浸信會	4,300.00	周碧容	300.00	無名氏	500.00
石澳浸信會福音堂	5,500.00	林紹明伉儷	10,000.00	無名氏	400.00
尖沙嘴浸信會	80,000.00	洪錦漢	100.00	無名氏	300.00
沙田浸信會	8,000.00	洪鷹輪	100.00	無名氏	300.00
旺角潮語浸信會	6,000.00	胡文恩伉儷	500.00	無名氏	200.00
香港(西區)潮語浸信會	5,000.00	徐詩雅	300.00	無名氏	120.80
香港仔浸信會	15,759.85	曹啟明伉儷	400.00		HK\$ 261,720.80
香港浸信教會	117,250.00	梁麗嫦	300.00		
香港堅尼地城浸信教會	1,200.00	許鋒威	1,000.00	Lay Theological Educat	ion Program
恩典浸信會	10,000.00	陳偉倫	200.00	蔡艷桃	HK\$ 500.00
深荃浸信會	500.00	陳維智	100,000.00		
慈雲山浸信會	12,000.00	陳麗英	500.00	Theological Education t	for Filipino
置富浸信教會	3,000.00	勞家怡	500.00	Leaders Program	
銅鑼灣浸信會	3,500.00	曾慶忠	500.00	星月餐廳	1,000.00
灣仔浸信會	10,000.00	馮德華、鄧如玉	200.00	陳麗英	200.00
觀塘浸信會	2,205.00	黃華娟	100.00	···. • : ·	400.00
鑽石山浸信會	5,000.00	楊謝金玉	2,800.00		HK\$ 1,600.00
浸信宣道會啟業堂	7,801.70	···. • : ·	500.00		
馬利亞、馬大團契	2,000.00	葉煥章	300.00	Distance Education Pro	gram
馬頭圍基督教會	3,000.00	劉永生、鍾梓萍	300.00	Ernest & Sylvia Ho	1,000.00
基督教四方福音會彩坪堂	1,000.00	劉建紅	600.00	周俊昌	150.00
基督教宣道會華基堂	2,000.00	蔡淑儀	1,000.00	無名氏	500.00
禧年行基金有限公司	25,000.00	蔡慧英	200.00	無名氏	444.00
啟聞基金	500.00	鄧炳光伉儷	1,000.00	無名氏	200.00
星月餐廳	2,000.00	鄭鵬程	300.00		НК\$ 2,294.00
	HK\$ 374,770.55	薛聲明	1,000.00		
		謝兆祥伉儷	10,000.00	Campus Maintenance a	nd Repairs
Education Fund (Individual	Donor)	羅佩珊	100.00	鄒小寶	HK\$ 1,200.00
Mafalda	30,000.00	羅凱慈	1,000.00		
方志強	200.00	譚嘉敏	2,000.00	Bursary Fund	
王紹良	700.00	關志偉	100.00	溫恩智執事伉儷	HK\$ 20,000.00
王群	800.00	關德華伉儷	200.00		
白智信伉儷	500.00	主知名	300.00	Award Ceremony 2017	
伍志龍	500.00	無名氏	50,000.00	無名氏	HK\$ 1,500.00
朱活平伉儷	300.00	無名氏	8,000.00		
何仲儀	1,000.00	無名氏	4,000.00	Faith, Hope and Love P	roject
何偉明	200.00	無名氏	3,000.00	李徳祥	HK\$ 5,000.00

Precious Moments

HKBTS Spiritual Revival Concert Our Father's World







April 2, 2017 Spiritual Revival Concert —This is My Father's World

The Spiritual Revival Concert in 2017 on the theme "This is My Father's World" was held at the Academic Community Hall of Hong Kong Baptist University. That evening, Dr. Nathan Ng preached the sermon message while Ms. Josephine Li conducted the seminary's joint choir (the seminary choir and the alumni choir). The joint



choir presented the musical composition with guest soloists Ms. Fung Chi-lai and Mui Wai-lun singing, and Mr. Chow Chun-yin playing the violin. The Hand-Bell Choir of Kowloon City Baptist Church delivered a hand bell performance, and a student, To Wan-ting, shared her testimony. Over 500 guests were present to offer worship to our Heavenly Father. In this age of turbulence, our Lord is still in charge of the world and calling people to follow Him. Indeed, a number of people responded to the call of God during the altar call.

April 4 TEFL's 6th Graduation Ceremony



There were a total of 34 graduating students with 27 of them receiving a diploma or certificate, while 7 were awarded a bachelor or an associate degree from the Philippines Baptist Theological Seminary. Over 250 people attended the ceremony. Professor Jerry Juergens, the first Program Director, was the speaker and the presenter of the certificates to the graduates. He exhorted graduates to uphold the truth of Christ, love their flock and serve God faithfully.



May 11 Commissioning Ceremony for Graduates



May 13 President's Council Exchange Meeting

We thank members of the President's Council for attending the exchange meeting. They are concerned about the seminary's development and needs and enthusiastically contributed their expertise by offering valuable suggestions for the future direction and development of the seminary.

May 29 Awards Night and the Installation of Directors Ceremony

At this annual occasion, we present awards to students who have achieved academic excellence and express our gratitude to donors of bursaries and scholarships. That night, we also

presented long service awards to faculty, staff, voluntary workers and a commemorative award to a staff member who will retire soon. Meanwhile, on this occasion full of God's grace, the Installation of Directors Ceremony was also held and together we asked God to empower them with wisdom and strength as they began their new term of office.





June 5-13 Short-Term Mission to Cambodia

Graduating students went on a short-term mission to Cambodia led by their teacher Rev. Pak Loh. They visited more than ten missionaries, came to understand more about the Kuy tribe (a local ethnic group which has not heard about the Christian gospel before) and personally participated in many kinds of ministry. They entered the territory of a minority tribe and through their observations and visits to a school, a kindergarten, a slum, rural families and para-church organizations, they came to a better understanding of the local culture and the missionary situation there. Through such a mission, which is cross-cultural, cross-regional and cross-language, our students learned to integrate classroom learning and through the experience they gained, to consolidate their understanding and cultivate a passion for cross-cultural mission ministries.

June 10-12 Short-Term Mission to Macau

Led by Dr. Eric Kwong, a team of nearly 20 students went on a mission trip to Macau. It was organized by the Mission Department of the Student Union. They visited local pastors, churches, attended a worship service and meetings in secondary and primary schools. They also took a trip to the Christian cemetery of Robert Morrison, the first protestant missionary to China in the 19th century. Through the trip, our students came to understand the present situation of Macau churches and the Macau mission field, and they learned more about the local culture and the missionary situation in a culture similar to ours.



Blessed with prayer support from the seminary community, our graduating students were commissioned to go out into different ministry fields to proclaim the Lord's love and the gospel of Christ as well as to correctly explain the Word of Truth. President Cho presided over the ceremony and Dr. Eric Kwong exhorted the graduating students on behalf of teachers and students.